



Brussels, 12 March 2025
(OR. en)

Interinstitutional File:
2025/0059(COD)

6917/25
ADD 1

MIGR 86
JAI 292
COMIX 79
RELEX 324
CODEC 231

PROPOSAL

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Ms Martine DEPREZ, Director
date of receipt:	12 March 2025
To:	Ms Thérèse BLANCHET, Secretary-General of the Council of the European Union
No. Cion doc.:	COM(2025) 101 final
Subject:	ANNEX to the REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing a common system for the return of third-country nationals staying illegally in the Union, and repealing Directive 2008/115/EC of the European Parliament and of the Council, Council Directive 2001/40/EC and Council Decision 2004/191/EC

Delegations will find attached document COM(2025) 101 final – ANNEX.

Encl.: COM(2025) 101 final



EUROPEAN
COMMISSION

Strasbourg, 11.3.2025
COM(2025) 101 final

ANNEX

ANNEX

to the

REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

establishing a common system for the return of third-country nationals staying illegally in the Union, and repealing Directive 2008/115/EC of the European Parliament and of the Council, Council Directive 2001/40/EC and Council Decision 2004/191/EC

Annex

Correlation table

Directive 2001/40/EC	Decision 2004/191/EC	Directive 2008/115/EC	This Regulation
		Article 1	Article 1
		Article 2 (1), (3)	Article 2
		Article 2 (2) (a)	Article 3 (1)
		Article 3, point 1	Article 4, point (1)
		Article 3, point 2	Article 4, point (2)
		Article 3, point 3	Article 4, point (3)
		Article 3, point 4	Article 4, point (4)
		Article 3, point 5	Article 4, point (5)
		Article 3, point 6	Article 4, point (8)
		Article 3, point 7	Article 30
		Article 3, point 8	Article 4, point (6)
		Article 3, point 9	—
		Articles 4 (1) to (3)	—
		Article 4 (4)	Article 3 (2)
		Article 5	Articles 5 and 18
		Article 6	Articles 7 and 8
		Article 7	Article 13
		Article 8 (1) to (5)	Article 12
		Article 8 (6)	Article 15
		Article 9	Article 14
		Article 10	Article 20
		Article 11	Articles 10 and 11
		Article 12	Article 7

Directive 2001/40/EC	Decision 2004/191/EC	Directive 2008/115/EC	This Regulation
		Article 13 (1), (2)	Articles 26, 27 and 28
		Article 13 (3), (4)	Article 25
		Article 14	Articles 13 and 14
		Article 15	Articles 29, 32 and 33
		Article 16	Article 34
		Article 17	Article 35
		Article 18	Article 47
Articles 1 to 7		—	Article 9
	Articles 1 to 3	—	Article 9